

# Y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol

---

Lleoliad:  
**Ystafell Bwyllgora 2 – y Senedd**

---

Dyddiad:  
**Dydd Iau, 11 Rhagfyr 2014**

---

Amser:  
**09.00**

---

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â:

**Sarah Beasley**

Clerc y Pwyllgor

0300 200 6565

[SeneddCCLIL@Cynulliad.Cymru](mailto:SeneddCCLIL@Cynulliad.Cymru)

---

## Agenda

---

Cyfarfod preifat cyn y prif gyfarfod (09:00 – 09:15)

**1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon**

**2 Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ar gyfer 2013/2014 (09.15 – 10.15) (Tudalennau 1 – 10)**

Nick Bennett, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

Adroddiad Blynyddol 2013/14

[https://www.ombudsman-wales.org.uk/~/\\_media/Files/AnnualReports\\_cy/PSOW%20Annual%20Report%202013-14%20Final%20for%20laying%20and%20website%20Cymraeg.ashx](https://www.ombudsman-wales.org.uk/~/_media/Files/AnnualReports_cy/PSOW%20Annual%20Report%202013-14%20Final%20for%20laying%20and%20website%20Cymraeg.ashx)

**3 Papurau i'w nodi** (Tudalennau 11 – 13)

**4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 (vi) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod**

**5 Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ar gyfer 2013/14 – trafod y dystiolaeth (10.15 – 10.25)**

Egwyl (10.25 – 10.30)

**6 Briff Ffeithiol: Datganoli, Democratiaeth a Chyflawni Papur Gwyn – Comisiwn Staff y Gwasanaethau Cyhoeddus (10.30 – 11.00)**

Judith Cole, Dirprwy Gyfarwyddwr Rhaglen Diwygio Llywodraeth Leol: Cyllid  
Robin Jones, Tîm Polisi a Phrosiectiau Biliau, Yr Is-adran Democratiaeth Llywodraeth Leol

Datganoli, Democratiaeth a Chyflawni Papur Gwyn – Comisiwn Staff y Gwasanaethau Cyhoeddus

<http://wales.gov.uk/docs/dpsp/consultation/141021-staff-commission-consultation-cy.pdf>

Datganiad gan y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus, 21 Hydref 2014

<http://www.assembly.wales/en/bus-home/pages/rop.aspx?meetingid=2756&assembly=4&c=Record of Proceedings&startDt=21/10/2014&endDt=21/10/2014#174435>

**7 Ystyried blaenraglen waith (11.00 – 11.10) (Tudalennau 14 – 21)**

**8 Ymchwiliad i Dlodi yng Nghymru: Crynodeb o'r dystiolaeth a dderbyniwyd ar Efen 1 yr ymchwiliad (11.10 – 11.20) (Tudalennau 22 – 26)**

**9 Bil Trais ar Sail Rhywedd, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) – ystyried trafodion y Pwyllgor yng Nghyfnod 2 (11.20 – 11.30) (Tudalennau 27 – 32)**

**10 Trafod y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol (Memorandwm Rhif 3): y Bil Busnesau Bach, Menter a Chyflogaeth (11.30 – 11.40) (Tudalennau 33 – 34)**